

**rose**

I

**1. [rəʊz] n**

1. 1) **бот.** роза (*Rosa gen.*)
- 2) розовый куст  
rose house - розарий (*оранжерея*)  
the roses in the garden have grown green - кусты роз в саду уже зазеленели
2. **ист.** пятилепестковая роза (*эмблема Англии*)  
Red Rose - Алая роза (*эмблема династии Ланкастеров*)  
White Rose - Белая роза (*эмблема династии Йорков*)  
Wars of the Roses - войны Алой и Белой розы
3. 1) цветок, напоминающий розу
- 2) образец совершенства; цвет (*чего-л.*)  
rose of Sharon - **библ.** нарцисс саронский
- 3) красавица, розан  
she was the rose of the ball - она была королевой бала
4. 1) розетка (*бант*)
- 2) **муз.** розетка (*у струнных инструментов*)
5. сетка (*душа, насоса*); разбрызгивающая насадка
6. духи с запахом розы
7. 1) розовый цвет  
old rose - тёмно-розовый цвет  
the rose of sunset - розовый закат
- 2) **pl** румянец (*преим. у женщин*)  
to lose one's roses - поблётнуть, увянуть  
she has roses in her cheeks - румянец играет на её щеках, она пышет здоровьем
8. розовое яблоко, розовая груша *и т. п.*
9. (the rose) **разг.** рожа, рожистое воспаление
10. = rose window
11. 1) = rose diamond
- 2) гранение «розочкой» (*драгоценных камней*)
- 3) очень мелкий драгоценный камень  
◇ path strewn with roses - жизнь, полная удовольствий  
her life with him was no bed of roses - её жизнь с ним была далеко не лёгкой  
not all roses - не всё хорошо /гладко, приятно/  
to come up roses - обстоять *или* окончиться отлично; цвести, процветать; ≅ лучше быть не может  
to gather (life's) roses - срывать цветы удовольствий; искать удовольствия  
the white rose of virginity /of innocence/ - белая роза - символ непорочности /чистоты, невинности/  
under the rose - по секрету, тайком, втихомолку  
born under the rose - рождённый вне брака, незаконнорождённый  
(there is) no rose without a thorn - **посл.** ≅ нет розы без шипов

**2. [rəʊz] a**

1. розовый
2. пахнущий розой

**3. [rəʊz] v редк.**

1. делать розовым; придавать розовый оттенок
2. пропитывать запахом розы; придавать запах розы
3. заливать румянцем, краской (*лицо*)

II

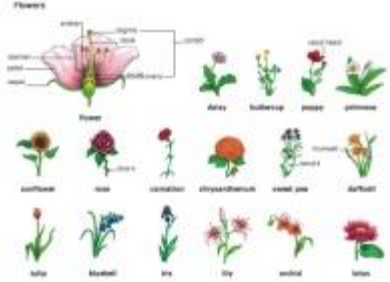
[rəʊz] *past om rise II*

**rose** [rose roses] **noun, adjective** **BrE** [rəʊz] <sup>o</sup> **NAme** [roʊz] <sup>o</sup>

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

**see also** ↑rise <sub>v.</sub>

**noun**



1. **countable** a flower with a sweet smell that grows on a bush with ↑thorns (= sharp points) on its ↑stems
  - a bunch of red roses
  - a **rose bush/garden**
  - a **climbing/rambling rose**
2. (*also* ,rose 'pink) **uncountable** a pink colour

3. **countable** a piece of metal or plastic with small holes in it that is attached to the end of a pipe or ↑watering can so that the water comes out in a fine spray when you are watering plants

4. = ↑ceiling rose

**more at** (not) a bed of roses **at** ↑bed <sub>n.</sub>, come up/out of sth smelling of roses **at** ↑smell <sub>v.</sub>

**Idioms:** ↑coming up roses ▪ ↑put roses in somebody's cheeks ▪ ↑rose by any other name would smell as sweet

**adjective** (also ,rose 'pink)

pink in colour

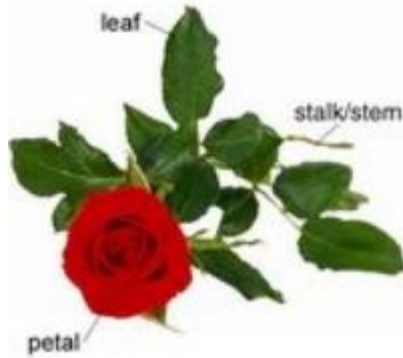
- The walls were rose pink.

## rose

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. **rose**<sup>1</sup> /rəʊz \$ rouz/ BrE <sup>ˈ</sup> AmE <sup>ˈ</sup> *noun*

[Language: Old English; Origin: Latin rosa]



1. **FLOWER** [countable] a flower that often has a pleasant smell, and is usually red, pink, white, or yellow, or the bush that this flower grows on:

- a dozen red roses
- A large bouquet of roses arrived on her desk.
- rose bushes

2. **COLOUR** [uncountable] a pink colour

3. **something is not a bed of roses** (also **something is not all roses** *British English*) *informal* if a job or situation is not a bed of roses, it is not always pleasant and there are difficult things to deal with:

- It's no bed of roses teaching in a secondary school.

4. **put the roses back in sb's cheeks** *British English informal* to make someone look healthy again

5. **be coming up roses** *informal* to be happening or developing in the best possible way

6. **come out of something/come up smelling of roses** *informal* to do well or get an advantage from a situation, when you could have been blamed, criticized, or harmed by it:

- She managed to come out of the deal smelling of roses.

7. **FOR WATER** [countable] *British English* a circular piece of metal with holes in it that is attached to the end of a pipe or ↑watering can so that liquid comes out in several thin streams

II. **rose**<sup>2</sup> BrE <sup>ˈ</sup> AmE <sup>ˈ</sup>  
the past tense of ↑rise

III. **rose**<sup>3</sup> BrE <sup>ˈ</sup> AmE <sup>ˈ</sup> *adjective*

pink in colour:

- rose velvet curtains

## rose

Freakuency Pack

12500 **2474**<sup>MCW</sup>

15000 **551**<sup>COCA</sup>

RANGE: **1k** RISE 90246

rise 30118

rises 6903

rising 21302

rose 26728

risen 4664

riser 294

risers 237

COCA 500k Unlemmatized

10519 **2437**<sup>17552</sup> *vvd*

4122 **5983**<sup>6177</sup> *nn1*

716 **11163**<sup>2651</sup> *np1*

212 **48115**<sup>239</sup> *jj*

101 **73897**<sup>105</sup> *vvn*

4 **443914**<sup>4</sup> *nnu*